

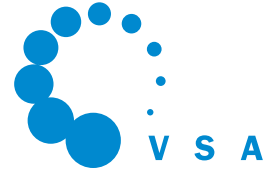
## Informations

<b>Date</b>	Lundi, 19 novembre 2018
<b>Lie &amp; salle</b>	Vatter Business Center Bärenplatz 2 3011 Berne <a href="#">Accès</a>
<b>Délai d'inscription</b>	Vendredi, 26 octobre 2018
<b>Inscription à la journée technique</b>	Par retour du <a href="#">formulaire d'inscription</a> à : E-mail : <a href="mailto:anmeldung@vsa.ch">anmeldung@vsa.ch</a> Poste : VSA, Europastrasse 3, Postfach, 8152 Glattbrugg Fax : +41 (0)43 343 70 71
<b>Informations complémentaires</b>	VSA, Luca Rossi <a href="mailto:lausanne@vsa.ch">lausanne@vsa.ch</a> téléphone +41 (0)26 350 11 89 <a href="https://www.vsa.ch/fr/domaines-cc/cours-deau/">https://www.vsa.ch/fr/domaines-cc/cours-deau/</a>



Association suisse des professionnels de la protection des eaux VSA  
Europastrasse 3, Postfach, 8152 Glattbrugg  
Téléphone +41 (0)43 343 70 70, Fax +41 (0)43 343 70 71  
[sekretariat@vsa.ch](mailto:sekretariat@vsa.ch), [www.vsa.ch](http://www.vsa.ch)

Verband Schweizer  
Abwasser- und  
Gewässerschutz-  
fachleute  
Association suisse  
des professionnels  
de la protection  
des eaux  
Associazione svizzera  
dei professionisti  
della protezione  
delle acque  
Swiss Water  
Association



# Invitation

**à l'évènement annuel du CC Cours d'eau du VSA  
le 19 novembre 2018 à Berne**



## Évènement annuel du CC Cours d'eau le 19 novembre 2018

### sur le thème de l'analyse de la qualité des eaux dans la zone des points de déversement

Chers collègues,

Nous avons le plaisir de vous inviter à l'évènement annuel du CC Cours d'eau qui aura lieu le 19 novembre 2018 à Berne (Vatter Business Center, Bärenpl. 2, 3011 Berne).

La séance de cette année portera sur thème de l'analyse de la qualité des eaux dans la zone des points de déversement. A cette occasion nous vous présenterons la version entièrement remaniée du Module Analyse de la qualité des eaux de la nouvelle directive « Gestion des eaux pluviales » du VSA. La nouvelle version du module sera envoyée aux participants 2 semaines avant l'évènement.

La présentation sera suivie d'une discussion sur le module et d'une excursion dans l'après-midi afin d'illustrer l'application du module sur le terrain.

Un programme détaillé se trouve à la page suivante.

Au plaisir de vous rencontrer en 2018

## Programme

### thème de l'analyse de la qualité des eaux dans la zone des points de déversement

dès 9.30 Arrivée avec café et croissants

**10.00 - 10.15 Accueil de la direction du CC**  
présentation des nouveautés du CC Cours d'Eau et de la plateforme qualité de l'eau

**Christian Götz**  
**Irene Wittmer**  
VSA

**10.15 - 10.30 Avantages et désavantages des méthodes standardisées pour l'analyse de l'influence des rejets**

**Vinzenz Maurer**  
BVE Kt.Bern

**10.30 - 10.40 Etat d'avancement de la directive "Gestion des eaux pluviales"**  
et intégration du module Analyse de la qualité des eaux

**Reto Flury**  
Holinger AG

**10.40 - 11.10 présentation de la version**  
préliminaire du module Analyse de la qualité des eaux

**Christiane Ilg**  
VSA

**11.10 - 12.00 Travail de groupe**  
sur différentes thématiques du module Analyse de la qualité de l'eau

**Christiane Ilg**  
VSA

**12.00 - 13.00 Déjeuner**

**13.00 - 13.30 Synthèse des résultats**  
du travail de groupe

**Christian Götz**  
VSA

**13.30 - 14.00 Discussion sur la version préliminaire**  
du module Analyse de la qualité des eaux

**Irene Wittmer**  
VSA

**14.00 - 14.15 Clôture**

**14.15 - 16.15 Excursion en bus au point de rejet de Urtenen**